

アイパル通信

2008 10

かがわ国際フェスタ2008
日本人ブラジル移住100周年記念式典
通訳等ボランティア集合研修報告
海外技術研修員来県
新国際交流員自己紹介
世界の文化あれこれ
I-PAL NEWS
Information(県内イベント情報)

アイパル(I-PAL)の意味
アイは愛や国際交流(International Exchange)を、パルは友達や仲間という意味を表し、アイパル香川が国際交流に関係するひとの拠点となるイメージを表現しています。

かがわ国際 フェスタ2008

9月23日(火・祝)

- ★日本人ブラジル移住100周年記念
ブラジル移住ドキュメンタリー上映
&岡村淳監督トークショー
- ★カフェテリア ド ブラジル

10月1日(水)

- ★ブラジル日本移民百周年記念写真展
～新世界に渡った日本人～
- ★ブラジル移住の歴史から学ぶ
多文化共生フォーラム

10月2日(木)・3日(金)

- ★日仏交流150周年記念
フランス映画上映会
「サン・ジャックへの道」

10月4日(土)

- ★外国人による日本語弁論大会

10月5日(日)

- ★ブラジルサンバ&ポサノバ音楽
- ★世界のパフォーマンスショー
- ★世界の料理コーナー
- ★展示コーナー
- ★スポーツ&サッカー交流コーナー
- ★お楽しみ抽選会
- ★バザーコーナー&フリーマーケット
- ★あいさつパスポート
「世界はみんなともだちだ!」
- ★健康測定・相談コーナー
- ★日本文化体験コーナー



9月23日(祝・火) 13:00~16:20 ▶アイパル香川
●日本人ブラジル移住100周年記念
ブラジル移住ドキュメンタリー上映 &
岡村淳監督トークショー
●カフェテリア ド ブラジル

10月1日(WED) 13:00~ ▶アイパル香川
●ブラジル移住の歴史から学ぶ多文化共生フォーラム
●ブラジル日本移民百周年記念写真展
「新世界に渡った日本人」~10月26日(SUN)まで開催

10月2日(THU)・3日(FRI) 18:30~ ▶アイパル香川
●日仏交流150周年記念 フランス映画上映会
「サン・ジャックへの道」 2006年フランス 108分

10月4日(SAT) 10:30~14:00 ▶アイパル香川
●外国人による日本語弁論大会

10月5日(SUN) 9:30~16:00
アイパル香川・高松市立中央公園
I-PAL KAGAWA・Takamatsu Central Park

★サンバ & 世界のステージを楽しもう!

★スポーツ等交流イベントに参加しよう!

★日本と世界の魅力を発見!体験!

★ブラジル料理をはじめ世界の料理が大集合!

※雨天決行(ただし、荒天の場合は中止することがあります。また、雨天の場合、一部イベントを中止することがあります。)
※イベント専用の駐車場はございません。公共交通機関をご利用下さい。

お問い合わせ かがわ国際フェスタ2008実行委員会事務局 (財)香川県国際交流協会内 TEL087-837-5908

◆主催/香川県、高松市、(財)香川県国際交流協会、(財)高松市国際交流協会、独立行政法人国際協力機構四国支部

◆後援/香川大学、四国学院大学、徳島文理大学、高松大学、高松短期大学、香川短期大学、香川県教育委員会、高松市教育委員会、香川県市長会、香川県町村会、朝日新聞高松総局、NHK高松放送局、FM香川、高松新聞高松支局、四国新聞社、KSB瀬戸内海放送、RNC西日本放送、日本経済新聞社高松支局、毎日新聞高松支局、読売新聞大阪本社、(社)香川経済同友会、(社)高松青年会議所

◆協賛/ (株)エヌ・ティ・ティ・コム四国支社、香川証券(株)、香川トヨタ自動車(株)、カンブラ工業(株)、キッス調理技術専門学校、極東化成(株)、(株)香西工務店、四国警備保障(株)、(株)JTB中国四国高松支店、高松商運(株)、高松信用金庫、高松東ライオンズクラブ、高松ライオンズクラブ、谷口建設興業(株)、(株)トータルプランニングアイエヌ・ジェイ、長尾ライオンズクラブ、日本生命保険相互会社高松支社、ハウス美装工業(株)、不二装飾(株)、(株)プラス・エー、松尾工業(株)、(株)めりけんや、(株)ロジック、(株)ワールド芸芸、アシアナ航空(株)高松支店、(株)穴吹工務店、専門学校吹吹ビジネスカレッジ日本語学科、(株)アムロン、(株)エステートメッセ、(株)香川銀行、(株)藤代美山荘花樹海、四国コカ・コーラボトリング(株)高松営業所、四国電力(株)、四国旅客鉄道(株)、(株)タダノ、野村證券(株)高松支店、(株)百十四銀行、三菱商事(株)四国支店、(株)ミヤロ

【開催場所】

アイパル香川

高松市立中央公園

かがわ国際フェスタ2008

みんなで世界を、はっけん・たいけん@かがわけん

イベント 平成20年9月23日(火・祝)

メインイベント 10月1日(水)～10月5日(日)

アイパル香川・高松市立中央公園

9/23(火・祝)
アイパル香川

★日本人ブラジル移住100周年記念
ブラジル移住ドキュメンタリー上映&岡村淳監督トークショー (13:00～16:20)

入場無料



『第二の祖国に生きて 映像作家の記録したブラジル移民』
13:00～ 59分

『赤い大地の仲間たち フマニタス25年の歩み』14:10～ 66分

ブラジル在住の岡村淳監督が移民について、自主制作映画を通して語ります。
(15:20～16:20)



★カフェテリア ド ブラジル

本場のブラジルコーヒーやお菓子を味わいながら、トークショーを楽しみましょう。



10/1(水)
アイパル香川

★ブラジル日本移民百周年記念写真展
『新世界に渡った日本人』
(～10/26(日)まで開催)

ブラジル移住の歴史を貴重な写真をもとに振り返ります。



★ブラジル移民の歴史から学ぶ多文化共生フォーラム
(13:30～16:00)

講演:
元JICA 四国支部長 今雪真善氏
福山市外国人相談員 田中眞佐子氏

実際にブラジル移住を体験した今雪さんや、外国人相談などを行っている田中さんから講演いただき、多文化共生について一緒に考えましょう。



10/2(木)・3(金)
アイパル香川

★日仏交流150周年記念
フランス映画上映会
(18:30～)

入場無料



『サン・ジャックへの道』
2006年フランス 108分

フランスからスペインへ1,500キロ。世界遺産サンティアゴ・デ・コンポステーラへ向かう旅を描いた感動のドラマです。ぜひご覧ください。



10/4(土)
アイパル香川

★外国人による
日本語弁論大会
(10:30～14:00)

県内在住の外国人が、香川や日本についてスピーチします。



皆様のご来場、心からお待ちしております。



10/5(日)アイパル香川・高松市立中央公園(9:30～16:00)

★ブラジルサンバ&ボサノバ音楽



本場のサンバ隊と一緒に踊りませんか? ボサノバ音楽も楽しみましょう♪

★世界のパフォーマンス



和太鼓やブラジルのスポーツカポエイラのショーなどがあります。

★世界の料理コーナー



シュラスコ(ブラジル風焼肉)などのブラジル料理をはじめ世界の料理が楽しめます。

★展示コーナー



国際交流・国際協力団体の様々な活動や、世界の文化を紹介します。

★スポーツ&サッカー交流コーナー



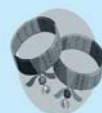
綱引きやベタンク、サッカーなどを通じて交流しよう!

★お楽しみ抽選会



高松ソウル往復チケットなど素敵な賞品が当たるお楽しみ抽選会に参加しよう!

★バザーコーナー&フリーマーケット



海外の手工芸品の販売などを行います。

★あいさつパスポート
「世界はみんなともだちだ!」



会場で配られる特製パスポートをGETして世界各国の人とあいさつを交わそう!

★健康測定・相談コーナー



血圧測定、体脂肪測定や血管推定年齢測定もできます。測定後、医師の診断もあります。

★日本文化体験コーナー



抹茶が楽しめるコーナーや尺八や箏などの演奏体験もできます。

※イベントの内容は予定ですので、変更になる場合があります。



日本人ブラジル移住100周年記念式典に参加しました。

「日本人ブラジル移住100周年記念式典」等に出席するため、真鍋武紀香川県知事、松本康範香川県議会議長等11名の訪問団が、平成20年6月12日から6月23日まで、アルゼンチン共和国、ブラジル連邦共和国等を訪問しました。



日本人ブラジル移住100周年記念式典

訪問団は15日、プエノスアイレスで、アルゼンチン香川県人会による歓迎交流会に出席しました。交流会には総勢54名が集まり、移住高齢者表彰では、高松市出身の松本孝子さんが表彰を受けました。交流会終了後は、県人で花卉栽培家の加藤達也さんの農園を訪問しました。加藤さん宅では大福や羊羹などの手製の和菓子をいただきました。南米では手に入り難いもので、日頃から、家庭で和菓子を作っているのだそうです。

17日には北伯（ベレン）香川県人会の歓迎交流会があり、約80名が出席し、高齢者表彰では星野静江さん外2名が表彰を受けられました。また、北伯香川県人会の山本会長の憲法記念日知事表彰式も執り行いました。

20日には、ブラジル香川県人会の歓迎交流会があり、120名余りが出席しました。会場には100周年を祝い、ペルー香川県人会会長、パラグアイ香川県人会会長らも出席されました。移住高齢者の表彰では上田稔さん外7名が表彰を受けました。

各県人会と交流会では、それぞれの出身地の様子や、移住の苦労話、県人の現地での活躍などの話で盛り上がり、「さくらさくら」をはじめ、懐かしい歌を全員で合唱するなど、楽しい時間を過ごしました。

21日の午前中は、香川県で研修した元海外技術研修員との懇談会があり、午後は、今回の主たる訪問目的である「日本人ブラジル移住100周年記念式典」に参加しました。式典には日系人等3万7千人が参加し、皇太子殿下もご臨席されるなど、盛大に行われました。

今回の訪問では、移住された方が苦労を重ね、困難を克服し、立派に活躍されている姿や、地球の反対側で、気が遠くなる程離れていても、ふるさとの思いは変わらぬことを、改めて感じさせられ、胸が熱くなりました。

社香川県サッカー協会U-12選抜チームがブラジルに派遣されました。

日本人ブラジル移住100周年の記念事業の一環として、(社)香川県サッカー協会選抜のサッカー少年18名とコーチら計22名が、平成20年7月24日(木)～8月1日(金)の日程で、ブラジルを訪問しました。初めて乗る飛行機がブラジル行きという少年も多い中、時差ぼけもものともしない元気な一行は、交流試合やホームステイなどを楽しみました。



「PAEC(相手チーム名)と試合後に」

現地での交流試合は、計3回行われ、残念ながら3試合とも負けてしまいましたが、本場のサッカーのレベルに驚くと同時に、学ぶことの多い充実した試合内容となりました。初戦の相手チームのキャプテンである日系3世のダニエルつよし君は「ブラジルとは違うスタイルのサッカーをする。反則も少ないし、ボールを良くつないでいた。またこのような機会があれば是非対戦したい。」とコメント、互いに交流を楽しみました。

香川県人会館で行われた県人会との交流会では、「上を向いて歩こう」を日本語とポルトガル語を交えて歌いました。また、「一合ました」の踊りを披露し、県人会の皆さんも一緒に踊って楽しみました。その後、現在農場を営んでいる丸亀市出身の北浦清己さんから、移住の話をお聞かせいただきました。北浦さんは、移住を「雄飛」と表現し、少年達に夢を持つことの大切さを説きました。



「県人会館で一合ましたを披露」



「折り紙を紹介」

その他、プロサッカーチームのゲーム観戦や、エンブ市場での買い物、移民資料館の見学などを楽しみました。最終日には、4日間お世話になったホームステイ家族とお別れをした後、エンブ市の小学校を訪問しました。教室では、少年団の訪問に備え、日伯交流年について勉強しているところで、小学生からは「寿司は食べていますか?」「サッカーは日本語でどう言いますか?」などの質問が飛び出しました。また、折り紙やこま回しなど日本の子どもの遊びを紹介すると、ブラジルの小学生達は興味津々の様子でした。

様々な体験や人との出会いを通して、憧れの国ブラジルを少し身近に感じた少年達は、「サッカーがもっと上手くなって、またブラジルに来たい!」という新たな夢を抱えて、帰途につきました。出発した時より、心なしか一回り大きくなった18人の少年達。サッカー選手として、また、日本とブラジルの架け橋として、今後の活躍が期待されます。

通訳等ボランティア研修会を行いました。



多言語センター FACIL 理事長吉富志津代氏の講義を受ける受講生たち

6月15日に通訳等ボランティア研修会を行いました。研修を行ったボランティアは通訳ボランティア、日本語指導ボランティア、日本文化等理解ボランティア、国際理解ボランティアの4種類あり、登録の種類別に分科会に別れ、各ボランティアとして派遣される際の留意点などについて学びました。

財団法人香川県国際交流協会では、平成18年度から、日本語での意思疎通が困難な在県外国人の方をサポートし、県民等の国際理解を促進するため、通訳等ボランティア派遣事業を行っています。

通訳等ボランティアの手続きは随時行っており、申込書はアイパル香川館内やアイパル香川のホームページからダウンロードすることができます。また、通訳等ボランティアにご登録いただいた方には、各種研修会のご案内やボランティア活動で役立つ図書貸し出しを無料で行っております。ボランティアで活躍していただける皆様のお申込みをお待ちしております。

平成20年度 海外技術研修員来県



7月7日に海外技術研修員が副知事に挨拶を行いました。今年度は中国から2名、ブラジルから2名、パラグアイから1名の技術研修員を受け入れています。12月下旬までの約6ヶ月間、県の機関や研修協力企業などで、それぞれ必要とする技術を習得します。県内で見かけたら気軽に声をかけてください。

←写真左から知事公室長、山本 エドワルド 信二（ブラジル）、生駒 マリアーナ 磨理（ブラジル）、平岩 山西 小京（パラグアイ）、副知事、唐 小娟（中国）、陸 熹（中国）

ミャンマーサイクロンと中国四川大地震被災者の救援金を日赤香川県支部に贈りました。

（財）香川県国際交流協会は、5月16日からミャンマー・サイクロンと中国四川省大地震の救援金を受け付け、7月10日までに集まったミャンマー・サイクロン62,733円、中国四川大地震75,181円、計137,914円を7月11日、日本赤十字社香川県支部へ贈りました。

募金箱はアイパル香川2階事務室入り口に設置し、広く寄付を呼びかけていましたが、アイパル香川を訪れる多くの外国人も募金に協力していました。皆様のご協力、誠にありがとうございました。



カナダ

アメリカ



と



の新国際交流員自己紹介

はじめまして。カナダから参りました李ユリと申します。「あら、ちょっとまって。カナダって英語圏じゃなかったっけ？名前が英語っぽくない」と思う方もいらっしゃると思います。その通りです。私は韓国で生まれ13歳のときカナダに移民しました。そのおかげで、母語である韓国語に加え、英語ができるようになりました。

日本人観光客のツアーガイドであった母親の影響から日本に興味を持つようになり、中学3年生のときから日本語の勉強を始めました。その後も、日本語の勉強を続け、大学では日本語を専攻しました。2006年には、日本語スピーチコンテストに出場し、優勝しました。まだまだ足りない部分も多いですが、この経験により日本語の勉強がさらに楽しくなり、また自信にもなりました。また、2006～2007年に早稲田大学に留学しました。

出身の話に戻りますが、故郷のバンクーバーは「世界一住みやすい都市ランキング」で何回も1位として選ばれました。都会の便利さと田舎の美しさがよく合っているといわれています。その中でも私が一番すばらしいと思うところは多民族の町であるため、お互いに違いを理解し尊重するところです。機会があればもっと詳しくバンクーバーを紹介したいと思います。

私は香川でお互いの文化を知り、共有することができてとてもうれしいです。皆さん一人一人との出会いと活発な交流を楽しみにしています！何かあったら（何もなくても）ぜひ気軽に声をかけてください！これからもよろしくお願ひします。



Nice to meet you! 国際交流員として香川県国際課で仕事をさせていただきますクリス・マッケープと申します。私はロッキー山脈が有名で自然が豊かなアメリカのコロラド州出身です。コロラドは去年、大リーグのワールドシリーズに出場し、松井稼頭男選手が活躍したロッキーズで有名です。これから、コロラド州と香川県の友好を深めていきたいと思ひます。

不思議なことに、私の日本語を勉強するきっかけは高校時代の「英文学」の授業でした。シェイクスピアのリア王に基づいて作られた「乱」（黒澤明監督）を見て、とても感動しました。それ以来、日本の歴史や文学、言語などをもっと知りたくなりました。コロラド大学で日本語を専攻し、一年間、関西外国語大学に留学しました。

2002年に松尾芭蕉の奥の細道を勉強しに日本へ来ました。その時、英語で俳句を書くのを楽しみました。最近、日本語での俳句作りにチャレンジしていますが、大変難しいです。しかし、諦めずに俳句作りを頑張りたいと思ひます。ほかにも、卓球やハイキング、読書などの趣味があります。

2006年8月、初めて香川県に参り、2年間ALTとして、三豊市や観音寺市、丸亀市の小中学校で英語を教えていました。香川県では穏やかな瀬戸内海や、緑豊かな讃岐山脈を身近に毎日を楽しんでいます。名物の讃岐うどんがとても好きになり、いろいろな店舗のうどんを食べ歩きました。直島のアートプロジェクトや、こんぴら歌舞伎など、香川県でしかできない経験をすごく楽しんであります。また、今年3月には、香川県で出会った妻と結婚しました。香川には本当に縁があると思ひます。

これからも、香川県をもっと知り、県民の皆様との交流を深めていきたいと思ひます。どうぞよろしくお願ひします。



カナダ文化の最大の特徴として多文化主義があげられます。元々先住民が住んでいたカナダには、17世紀からフランス人とイギリス人が移住してきました。「カナダ」という国名は、先住民の言語の「村」という言葉に由来します。

そして19世紀末から世界各地の民族がカナダに移住し始め、現在のような移民者社会になりました。1971年に、カナダはこの民族と人種の多様性を認識し、多文化政策を世界で初めて正式に導入しました。それは、パズルの1ピース1ピースが集まって大きい絵を完成させるように、たくさんの文化が集まって完成するカナダのモザイク文化の始まりでした。

多文化というと一般的にメルティングポット（るつぼ）とサラダに例えられます。るつぼは色々な材料を混ぜて新しい同種の味を作る一方、サラダはそれぞれの味を失わず材料そのまま合わせて味を作るところが違います。カナダはサラダに近いです。そのおかげで、カナダでは様々な文化がお互いに尊重し合い共存していると言われています。例えば、毎年カナダでは文化フェスティバルを開催したり、他の民族の祝日を一緒に祝ったりします。また、カナダは英語とフランス語を公用語として使っていますが、テレビ番組、図書館、病院、市役所などの多くの場所で多言語サービスが提供されています。他にも、中国語と英語が流暢に話せる人、自分のルーツを忘れないよう週末にヒンディー語を勉強する学生など、様々な背景と経験を活かして活躍する人をよく見ることができます。

【ユリ・リー】



アンニョンハセヨ☆韓国…もう最近になっては私より韓国について詳しい方々が多いかもしれませんね。今まで韓国の紹介は観光地、料理、ドラマなどの話題が多かったと思います。なので、今日は韓国の言葉‘ハングル’について話をしたいと思います。

昔は韓国でも漢字を使いました。でも韓国語の言葉と漢字の文字が違ったため勉強をしないとその意味が分からなかったり読めなかったりする人が多かったそうです。それをかわいそうに思ったセジョンデワン（世宗大王）が学者たちに命令し1443年に28個の文字を作ったのがハングルです。28個だったハングルが今は子音14個、母音10個が残って、その子音と母音の組み合わせでいろいろな文字を作るのです。ハングルを作ったセジョンデワンは韓国人にとって本当に大事な王様なので韓国のお金の中で一番高い金額の1万円札のモデルになっています。

皆さんはハングルを見たことがありますか。多くの方からハングルを見ると記号にしか見えないと言われます。でも、それはどんな言葉でも同じではないかなと思います。まだ勉強したことがない時点では‘ひらがな’も‘alphabet’も単なる記号ですよ。でも、覚えるとすぐ読めるように韓国語も24個さえ覚えれば書いたり読んだりすることがすぐできるので皆さんも挑戦してみては？

そしてもう一つ!! 韓国の言葉の名前は韓国語!! ハングルは文字の名前なので日本語のひらがな、カタカナの役割です。正式にはハングル語というのはちょっとおかしい表現かもしれませんね☆

【イム ソナ】





今月のテーマは「私の国を紹介します」です。国際交流員の皆さんに、自国の紹介をしてもらいましょう。
【国際交流員紹介】
 ◆ユリ・リー（カナダ プリティッシュ・コロンビア州 バンクーバー市出身）
 ◆林 善雅 イム ソナ（韓国 江原道 春川市出身）
 ◆クリストファー・マッケープ（アメリカ コロラド州 デンバー市出身）
 ◆劉 婷 リュウ テイ（中国 陝西省 西安市出身）



私の母国、アメリカは本当に大きい国で、面積も人口も世界3位です。アメリカにはさまざまな人種が住み、人々の特徴も多様です。アメリカ全体は大きいので、私の出身コロラド州について詳しく紹介したいと思います。

私が「コロラド出身」と言うと、いつも「あっ！はい、はい！コロラド。ええと、コロラドってどこ？」と言われる。コロラド州は、アメリカの西部のひとつの州として定められていますが、国の中心よりわずかに西にあります。ロッキー山脈が有名で、標高がとても高いところです。コロラドには、富士山より高い山が700以上もあります。冬は、大量の雪が降るので、スキーが盛んです。夏は、とてもマイルドな気候なので、キャンプや、ハイキング、釣りなどがとても人気です。

コロラド州では、野球や、アメフト、バスケットボール、アイスホッケー、サッカーなど、プロのスポーツがとても人気です。去年、松井稼頭男選手が活躍したコロラドロックーズが初めて大リーグのワールドシリーズに出場しましたが、残念ながら松坂大輔のレッドソックスに負けました。

コロラド州は、農業が盛んで、主に小麦粉やトウモロコシ、果物などが作られています。しかし、コロラドで一番有名なものはビールなんです。2007年5月から、コロラド州は醸造量全米第1位となり、大手の会社も小さな地ビールの会社も大量のビールを醸造しています。

コロラド州には、州都のデンバーをはじめ、メキシコから移住した人達がたくさんいるので、メキシコの文化や料理がとても人気です。

アメリカの独立記念日（7月4日）には花火大会、メキシコの独立記念日（9月16日）には民族のダンスなど、人種を越えて多くの人々がお祝いします。

これから、私は国際理解講座やグローバルセミナーなどを通して、県民の皆様と文化交流ができることを楽しみにしています。よろしくお願いします。

【クリストファー・マッケープ】



中国といえば、皆さんは何を連想しますか？多い人口、広い国土、万里の長城、果てしない山並み、無数と言える膨大な漢字？劉備、関羽、諸葛孔明が活躍する三国志、唐の玄宗皇帝と楊貴妃のロマンチックな物語？もし皆さんは中国に旅行したら、どんなことを注意しなければならないでしょうか？ここで簡単ですが、私の国を紹介したいと思います。

中国の正式名称は中華人民共和国で、略称は中国です。国土面積は960万平方キロメートルで日本のほぼ26倍です。65%は山地、高原です。有名なチョモランマ峰は8,848メートルでネパールとの国境です。2005年国家统计局の数字によりますと、人口は13億756万人となります。そのうち漢民族が92%で他に55の少数民族がいます。首都は北京で、北京、上海、天津、重慶の四つの直轄市と23箇所の省と5つの民族自治区、2箇所の特別行政区があります。直轄市は日本にはありません。省は日本の都道府県に当たります。省の下は市、県、区あるいは郷、鎮、村という行政機構になっています。

中国にはたくさんのお寺や名所旧跡があります。中でも万里の長城、世界最大の皇宮—北京故宮、承德避暑山荘（しょうとくひしょさんそう）、西安の秦の始皇帝の兵馬俑など十大名所旧跡が有名です。食べ物というと、一番有名なのはやはり餃子です。普通は水餃子、焼き餃子、蒸し餃子の三種類をよく食べます。

あと、ホテル以外ではトイレトペーパーは設置されていないところがあるかもしれないので、外出時、必要量持参することをお勧めします。日本での「手紙」は、中国ではトイレトペーパーという意味になります。まったく意味が違ってくるので、ご注意ください。中日の間には、いろいろな面白い違いがありますよね。また今後、それらを紹介していきたいと思っています。

北京オリンピックの開催中、世界中の方々が北京に集まりました。私自身、テレビで各国選手の笑顔を見て、すごく感動しました。皆さん、もし機会があれば、ぜひ一衣帯水の中国にお越し下さい。

【劉 婷】

お申込み・お問合せは電話等で(財)香川県国際交流協会まで。
TEL: 087-837-5908 (月曜休館、月曜祝日の場合はその翌日)
ホームページ: <http://www.i-pal.or.jp/>

**アイパル香川外国語講座
9月期受講者募集中(無料見学可)**

9月期は8月26日(火)から始まり、英語、スペイン語、中国語、フランス語、ドイツ語、ハンガール語、ポルトガル語、イタリア語の全8ヶ国語34クラスの講座が行われています。
入門、初級、中級、上級などそれぞれのレベルに合わせたクラス選択ができます。また時間帯も10時~12時、13時~15時、18時~20時、18時半~20時半などいろいろありますので、都合の良い時間帯をお選びいただけます。
なお、講座は4月期、9月期、1月期となっております。年3回受講者の募集をしていますが、9月期及び1月期は継続受講者を優先としますので、お申込みの際はご注意ください。

外国人のための人権・法律相談

弁護士、法務局職員が相談に応じます。
◆日時: 10月17日(金)、11月21日(金)、12月19日(金) いずれも13:00~15:00
◆場所: アイパル香川会議室
◆申込: 事前予約が必要です

外国人のための生活相談窓口

香川県での慣れない暮らしにひとりで悩んでいませんか?相談員が面談・電話等で生活の相談にのります。
◆場所: アイパル香川会議室
◆申込: 事前予約が必要です

**I-PAL KAGAWA
日本語講座(2008年後期)**

経験豊かな講師陣による入門から初級のクラスが8クラスあります。
◆日時: 毎週水曜日 入門1・入門2(10:00~12:00) 毎週木曜日

日本語1(10:00~12:00) 毎週土曜日
日本語3(10:00~12:00) 入門1・日本語1(12:30~14:30) 入門2・日本語2(15:00~17:00)

◆期間: 10月15日(水)~3月7日(土)
◆受講料: 3,500円(テキスト代:別途)
◆申込: アイパル香川2階事務室で申込用紙に記入していただき、入門1以外で初めての方は、簡単なクラス分けテストをします。

日本語サロン

日本人と話したい外国人の方、日本語を勉強している外国人と話したい日本人の方、参加申込は不要ですので、お気軽にどうぞ。

◆日時: ①毎週火曜日 10:00~12:00 アイパル香川 交流フローアール
②毎週木曜日 18:00~20:00 アイパル香川 ライブラリー
③毎週日曜日 13:00~17:00 アイパル香川3階会議室

※①・②主催: (財)香川県国際交流協会
※③主催: (財)高松市国際交流協会
※参加無料、アイパルの休館日等は休みです。

あっと驚く世界の文化

①ソナと作ろう! 韓紙工芸(イム・ソナ) 10月18日(土) 13:30~15:00【1000円】
②アメリカ西部「夢と現実」(クリストファー・マッケーブ) 11月28日(金) 18:30~20:00【500円】
③リュウと作ろう! 中国結び(劉 婷) 11月29日(土) 13:30~15:00【800円】
④韓国の経済(イム・ソナ) 12月2日(火) 18:30~20:00【500円】
⑤中国の結婚事情(劉 婷) 12月4日(木) 18:30~20:00【500円】
各講座
◆場所: アイパル香川3階会議室

◆定員: 30名(先着順)

国際料理教室

①ブラジル編(生駒 磨理) 10月17日(金) 11:00~13:00
②韓国編(イム・ソナ) 10月29日(水) 11:00~13:00
③中国編(劉 婷) 12月11日(木) 11:00~13:00
④カナダ編(ユリ・リー) 12月18日(木) 11:00~13:00
各講座

◆場所: ヨンデンプラザ・サンポート
◆定員: 16名(先着順)
◆受講料: 1500円(材料費・保険料込み)

冬季アイパル子どもクラブ

★ハロウィンパーティ
①10月25日(土)
★見たい!知りた!海の向こうはどんな国?
②11月8日(土)
★世界の国からこんにちは(アメリカ・カナダ)
③11月15日(土)
★ウィンターフェスティバル
④12月6日(土)
◆時間: 10:00~12:00
◆場所: アイパル香川3階会議室・1階アイパルプラザ
◆定員: 60名(A・B各30名ずつ)
A: 小学校3~4年生 B: 小学校5~6年生
◆参加費用: 4回セット申込1,500円/1回申込各講座500円
◆申込方法: 名前(ふりがな)、郵便番号、住所、学校名、学年、保護者の名前、電話番号(緊急時につながる番号) 4回セット申込 or 1回申込の場合は参加希望日を記入の上、郵送又はFAX、電話等で。
◆申込締切: 10月9日(木) 必着
※お申込が定員を超えた場合には抽選により参加者を決定します。結果については、申込者全員に連絡します。

Information

世界共通語エスペラントの講習会

◆日時: 9月28日(日) 10月26日(日) 11月23日(日) いずれも13:30~15:30
◆場所: アイパル香川3階会議室
◆会費: 1回500円(12月のみ例外)
◆特別編: 12月6日(土) 18:00~21:00 高松市民文化センター
◆申込: 不要(定員なし)
◆問合せ: 小阪 Tel/Fax: 0877-22-4771 e-mail: kosaka_kiyoyuki@hotmail.com

詫間ドリ анк ラブの例会

◆日時: 毎回10:00-14:00
①10月11日(土) 三豊市福祉まつり (マリントウエーブ駐車場)
②11月14日(金) グローバルセミナー (松崎コミュニティセンター: 詫間駅東側)
③12月21日(日) 餅つき(シ)
④1月 日時未定 日帰りバス旅行(シ)
◆会費: 500円
◆問合せ: 矢野伴治 Tel: 0875-83-5289 e-mail: yano99627@yahoo.co.jp

丸亀リンゴクラブの例会

◆日時: ①10月19日(日) ②11月16日(日) ③12月21日(日) ④1月18日(日) 原則第3日曜日 14:00~16:00
◆場所: 丸亀市生涯学習センター4F第3講座室
◆ゲスト: ①ワイルドリニグ リチャード (オーストラリア)

②ニコラス ホーキンス (アメリカ)
③タイ エーベル (アメリカ)
④ニック ジョステン (アメリカ)
◆トピック: ①オーストラリア人の奥の細道パート2
②対話とアクセント
③アメリカのクリスマス休暇について
④ミュージカルの監督
◆参加費: 1,000円(当日徴収)
◆問合せ: 藤村 隆 Tel: 0875-83-4654

丸亀 ESS

◆日時: 毎週土曜日(18:30~19:30)
◆場所: 丸亀市生涯学習センター4F第2講座室
◆講師: ネイティブ講師(毎週交代)
◆会費: 5,000円(3ヶ月で)
◆問合せ: 宮西 比呂志 Tel: 0877-21-3824

高松トーストマスターズクラブ

◆日時: 原則毎月第2日曜(14:00~16:00)
◆場所: 高松市男女共同参画センター(錦町)
◆会費: 入会金4,000円 6か月分会費4,800円 (入会日より月割り計算)
◆問合せ: 塩田順彦 Tel: 087-886-5316

JICA ボランティア体験談&説明会

~あなたも海外でボランティアをしてみませんか?~
●青年海外協力隊、日系社会青年ボランティア
10月16日(木) 18:00~20:00
10月26日(日) 14:30~16:30

●シニア海外ボランティア、日系社会シニアボランティア
10月26日(日) 11:00~13:00
◆場所: アイパル香川3F会議室
◆問合せ: JICA 四国 TEL: 087-833-0901 e-mail: jicaskic-jocv@jica.go.jp URL: <http://www.jica.go.jp/>

**国際スポーツ&レクリエーション大会2008
参加者募集**

◆日時: 11月30日(日) 9:30~16:00
◆場所: 仏生山公園体育館
◆種目: 参加者全員…玉入れ・綱引き・お楽しみ競争 申込み希望者… (1人2種目まで・チーム単位で申込) ソフトバレーボール(4人制) ピンポン(ダブルス) バドミントン(ダブルス)
◆参加費: 500円(スポーツ保険・ドリンク・軽食)
◆申込締切: 11月15日(土) 厳守
◆申込: 仏生山国際交流会 代表 十河 隆 Tel: 087-889-1419 Fax: 087-889-1446 e-mail: Sogo66@ae.wakwak.com

日本語ひろばボランティア募集

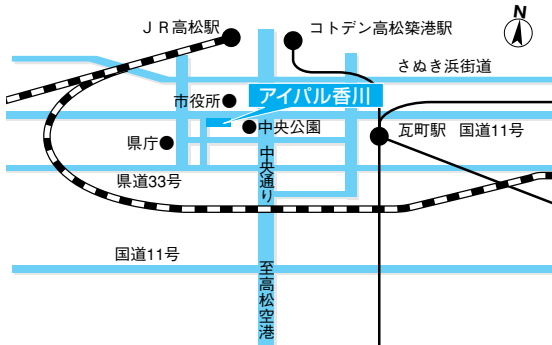
◆日時: 毎週月曜・土曜(10:00~12:00)
◆場所: 三木町福祉センター
◆問合せ: 三木町役場生涯学習課 Tel: 087-891-3314 Fax: 087-898-1994

アイパル香川

香川国際交流会館 〒760-0017
香川県高松市番町1丁目11番63号
TEL 087-837-5908 FAX 087-837-5903
開館時間/火)~(日)9:00~18:00
休館日/月曜日・12月29日~1月3日
(月曜日が休日の場合は開館し原則として翌日の火曜日が休館)

I-PAL KAGAWA
KAGAWA INTERNATIONAL EXCHANGE CENTER

1-13-63 Bancho Takamatsu Kagawa 〒760-0017
OPEN/TUE~SUN 9:00~18:00
CLOSED MON・DEC.29th・JAN.3
If monday is a public holiday, the center will be opened on this day. But closed on the following day.



今年もかわ国際フェスタがやってきました。2008年は日本人ブラジル移住100周年です。フェスタを通して、日本人がブラジルに移住した歴史に触れてみませんか?ブラジルサンバやボサノバ音楽など、楽しいイベントが盛りだくさんです。皆様のご来場を心よりお待ちしております。

2008年10月号・通巻第102号
編集・発行
(財)香川県国際交流協会
E-mail:i-pal@i-pal.or.jp
URL:<http://www.i-pal.or.jp/>
高松市番町1丁目11番63号
TEL.087-837-5908 FAX.087-837-5903